

2023 年 5 月份預留比賽航道安排
Special Race Course Arrangement – May 2023

日期 Date	比賽時間 Competition Time	賽馬會石門賽艇中心 出艇時間 Boat Outing Time from JCSMRC	封河 時間 River Closure	活動 Events	預留比賽航道 Race Course (標誌牌/Distance Mark)	@主辦單位 Organizer	架設航道 (日期/時間) Race Course Setup Work (Date/Time)	拆卸航道 (日期/時間) Race Course Dismantle (Date/Time)
06.05.2023 - 07.05.2023 (六-日) (Sat-Sun)	09:00 - 18:00	08:30 - 18:00	09:00 - 18:00	2023沙田龍舟競賽(練習) Shatin Dragon Boat Race 2023 (Practice)	“2250-30000”/M“ 標誌牌/ Distance Marker	STSA	無 Nil	無 Nil
07.05.2023 (日) (Sun)	08:30 - 18:00	08:30 - 18:00	08:30 - 18:00	2023年全港龍舟(傳統艇) 錦標賽 (1) Hong Kong Dragon Boat (Traditional Boat) Championship 2023 (1)	“600-1700”米/M“ 標誌牌/ Distance Marker	HKCU	有 Yes	有 Yes

日期 Date	比賽時間 Competition Time	賽馬會石門賽艇中心 出艇時間 Boat Outing Time from JCSMRC	封河 時間 River Closure	活動 Events	預留比賽航道 Race Course (標誌牌/Distance Mark)	@主辦單位 Organizer	架設航道 (日期/時間) Race Course Setup Work (Date/Time)	拆卸航道 (日期/時間) Race Course Dismantle (Date/Time)
13.05.2023 - 14.05.2023 (六-日) (Sat-Sun)	09:00 - 18:00	08:30 - 18:00	09:00 - 18:00	2023沙田龍舟競賽(練習) Shatin Dragon Boat Race 2023 (Practice)	“2250-30000”米/M“ 標誌牌/ Distance Marker	STSA	無 Nil	無 Nil
20.05.2023 - 21.05.2023 (六-日) (Sat-Sun)	09:00 - 18:00	08:30 - 18:00	09:00 - 18:00	2023沙田龍舟競賽(練習) Shatin Dragon Boat Race 2023 (Practice)	“2250-30000”米/M“ 標誌牌/ Distance Marker	STSA	無 Nil	無 Nil
20.05.2023 - 21.05.2023 (六-日) (Sat-Sun)	08:30 - 18:00	08:30 - 18:00	08:30 - 18:00	**2023年全港公開獨木舟 短途及分齡賽 **Hong Kong Age Group Sprint Canoeing Championship 2023	20.05.2023: “600-1700”米/M“ 標誌牌/ Distance Marker 21.05.2023: “600-1200”米/M“ 標誌牌/ Distance Marker	HKCU	有 Yes	有 Yes

日期 Date	比賽時間 Competition Time	賽馬會石門賽艇中心 出艇時間 Boat Outing Time from JCSMRC	封河 時間 River Closure	活動 Events	預留比賽航道 Race Course (標誌牌/Distance Mark)	@主辦單位 Organizer	架設航道 (日期/時間) Race Course Setup Work (Date/Time)	拆卸航道 (日期/時間) Race Course Dismantle (Date/Time)
27.05.2023 - 28.05.2023 (六-日) (Sat-Sun)	09:00 - 18:00	08:30 - 18:00	09:00 - 18:00	2023沙田龍舟競賽(練習) Shatin Dragon Boat Race 2023 (Practice)	“2250-3000”米/M“ 標誌牌/ Distance Marker	STSA	無 Nil	無 Nil
27.05.2023 - 28.05.2023 (六-日) (Sat-Sun)	08:30 - 18:00	08:30 - 18:00	08:30 - 18:00	**2023年全港公開獨木舟 短途及分齡賽(後備日) **Hong Kong Age Group Sprint Canoeing Championship 2023 (Fall back Day)	27.05.2023: “600-1700”米/M“ 標誌牌/ Distance Marker 28.05.2023: “600-1200”米/M“ 標誌牌/ Distance Marker	HKCU	有 Yes	有 Yes

日期 Date	比賽時間 Competition Time	賽馬會石門賽艇中心 出艇時間 Boat Outing Time from JCSMRC	封河 時間 River Closure	活動 Events	預留比賽航道 Race Course (標誌牌/Distance Mark)	@主辦單位 Organizer	架設航道 (日期/時間) Race Course Setup Work (Date/Time)	拆卸航道 (日期/時間) Race Course Dismantle (Date/Time)
28.05.2023 (日) (Sun)	09:00 - 17:00	08:30 - 18:00	09:00 - 17:00	沙田龍舟拔旗賽2023 Shatin Dragon Boat Competition 2023	“0-700”米/M“ 標誌牌/ Distance Marker	STSA	有 Yes	有 Yes

(As at 28/4/2023)

備註/ Remarks:

上述所列航道將會預留作比賽之用，請各中心使用者切勿於上述比賽日期和時間內進入該段比賽航道及密切留意河面的狀況，以免發生危險，多謝合作。

The captioned river course will be reserved for related competitions. Centre Users please keep clear and pay special attention on the river during the above specific periods to avoid accident. Thank you for your co-operation.

基於安全及保安考慮，所有中心使用者必須於上述活動日期出示有效的中心使用者証予職員查核，方可進入賽馬會沙田及石門賽艇中心。

For safety and security reasons, all Centre User(s) must bring along their valid Centre User card for staff checking before accessing to JCSTRC and JCSMRC during the captioned event.

HKCRA: Hong Kong, China Rowing Association 中國香港賽艇協會

通告有效期直至：2023年5月31日

Notice Effective till: 31st May 2023



中國香港賽艇協會

Hong Kong, China Rowing Association

28/4/2023